

	<p>رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا</p> <p style="text-align: right;">28</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>রাব্বিগফিরলী ওয়ালিওয়া-লিদাইইয়া ওয়া লিমাং দাখালা বাইতিয়া মু'মিনাওঁ ওয়া লিলমু'মিনীনা ওয়াল মু'মিনা-তি (ط) ওয়ালা- তাবিদিজ্জ 'া-লিমীনা ইল্লা-তা-রা- ।</p>
তরজমা	<p>‘হে আমার প্রতিপালক ! তুমি ক্ষমা কর আমাকে, আমার পিতামাতাকে এবং যাহারা মু'মিন হইয়া আমার গৃহে প্রবেশ করে তাহাদেরকে এবং মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারীদেরকে ; আর জালিমদের শুধু ধ্বংসই বৃদ্ধি কর।’</p>

## 72- Al-Jinn-জিন- الجن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

	<p>قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا مَّحْبَبًا</p> <p style="text-align: right;">1</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কু'ল উহি'য়া ইলাইইয়া আন্নাহুতামা'আ নাফারুম্ মিনাল জিন্নি ফাক'া-লু~ ইল্লা-হামি'না-কু'রআ-নান 'আজাবা- ।</p>
তরজমা	<p>বল, ‘আমার প্রতি ওহী প্রেরিত হইয়াছে যে, জিনদের একটি দল মনোযোগ সহকারে শ্রবণ করিয়াছে এবং বলিয়াছে, ‘আমরা তো এক বিস্ময়কর কুরআন শ্রবণ করিয়াছি,</p>
	<p>يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا</p> <p style="text-align: right;">2</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াহদী~ ইলারুশদি ফাআ-মান্না- বিহী (ط) ওয়া লান নুশরিকা বিরাব্বিনা~আহ'াদা- ।</p>
তরজমা	<p>‘যাহা সঠিক পথনির্দেশ করে; ফলে আমরা ইহাতে বিশ্বাস স্থাপন করিয়াছি। আমরা কখনও আমাদের প্রতিপালকের কোন শরীক স্থির করিব না,</p>
	<p>وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا</p> <p style="text-align: right;">3</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আন্নাহু তা'আ- জাদু রাব্বিনা- মাত্তাখায'া সা-হি'বাতাওঁ ওয়ালা- ওয়ালাদা- ।</p>
তরজমা	<p>‘এবং নিশ্চয়ই সমুচ্চ আমাদের প্রতিপালকের মর্যাদা ; তিনি গ্রহণ করেন নাই কোন পত্নী এবং না কোন সন্তান।</p>
	<p>وَأَنَّهُ كَانَ يَفْقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا</p> <p style="text-align: right;">4</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আন্নাহু কা-না ইয়াকু'লু ছাফীহ্না- 'আলাল্লা-হি শাত'াত'া- ।</p>

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘এবং আরও এই যে, আমাদের মধ্যকার নির্বোধেরা আল্লাহ্‌র সম্বন্ধে অতি অবাস্তব উক্তি করিত।	
	<p style="text-align: right;">5</p> <p style="text-align: center;">وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسَ وَالْجِنَّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না- জ`ানান্না~ আন্নাং তাকু`লাল ইংছু ওয়াল জিন্নু ‘আলাল্লা-হি কাযি`বা- ।	
তরজমা	‘অথচ আমরা মনে করিতাম মানুষ এবং জিন আল্লাহ্‌ সম্বন্ধে কখনও মিথ্যা আরোপ করিবে না।	
	<p style="text-align: right;">6</p> <p style="text-align: center;">وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنَّ فَرَادُوهُمْ رَهَقًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্নাহু কা-না রিজা-লুম মিনাল ইংছি ইয়া‘উযু`না বিরিজা-লিম মিনাল জিন্নি ফাঝা-দুহুম রাহাক`ী- ।	
তরজমা	‘আরও এই যে, কতিপয় মানুষ কতক জিনের শরণ লইত, ফলে উহারা জিনদের আত্মশ্রুতি বাড়াইয়া দিত।’	
	<p style="text-align: right;">7</p> <p style="text-align: center;">وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَسَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَنْبَغْتَ اللَّهُ أَحَدًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্নাহুম জ`ানু কামা- জ`ানাংতুম আন্নাই ইয়াব`আছ`াল্লা- ছ আহ`াদা- ।	
তরজমা	আরও এই যে, জিনেরা বলিয়াছিল, ‘তোমাদের মত মানুষও মনে করে যে, মৃত্যুর পর আল্লাহ্‌ কাহাকেও পুনরুত্থিত করিবেন না।	
	<p style="text-align: right;">8</p> <p style="text-align: center;">وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না-লামাছ্‌নাছ্‌হামা~আ ফাওয়াজাদনা-হা- মুলিইয়াত হ`ারাছাং শাদীদাওঁ ওয়া শুহুবা- ।	
তরজমা	‘এবং আমরা চাহিয়াছিলাম আকাশের তথ্য সংগ্রহ করিতে কিন্তু আমরা দেখিতে পাইলাম কঠোর প্রহরী ও উল্কাপিণ্ড দ্বারা আকাশ পরিপূর্ণ ;	
	<p style="text-align: right;">9</p> <p style="text-align: center;">وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّعِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না- কুন্না- নাক`উদু মিনহা- মাক`ী-‘ইদা লিছ্‌হামা‘ই (ط) ফামাই ইয়াছ্‌তামি‘ইল আ- না ইয়াজিদ লাহু শিহা-বার্‌রাসাদা- ।	
তরজমা	‘আর পূর্বে আমরা আকাশের বিভিন্ন ঘাঁটিতে সংবাদ শুনিবার জন্য বসিতাম কিন্তু এখন কেহ সংবাদ শুনিতে চাহিলে সে তাহার উপর নিক্ষেপের জন্য প্রস্তুত জ্বলন্ত উল্কাপিণ্ডের সম্মুখীন হয়।	
	<p style="text-align: right;">10</p> <p style="text-align: center;">وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না- লা-নাদরী~ আশাররুন উরীদা বিমাং ফিল আরদি` আম আরা-দা বিহিম রাব্বুহুম রাশাদা- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘আমরা জানি না জগদ্বাসীর অমঙ্গলই অভিপ্রেত, না তাহাদের প্রতিপালক তাহাদের মঙ্গল চান। وَأَنَّا مِنَّا الظَّالِمُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَرًا ۖ	11
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না-মিন্নাসসা-লিহুঁ না ওয়া মিন্না-দূনা য়া-লিকা (ط) কুন্না-তারা-ইক'া কি'দাদা- । ‘এবং আমাদের কতক সৎকর্মপরায়ণ এবং কতক ইহার ব্যতিক্রম, আমরা ছিলাম বিভিন্ন পথের অনুসারী;	
তরজমা	وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ۖ	12
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না-জ'ানান্না~ আন্না নু'জিবাল্লা-হা ফিল আরদি' ওয়া লান্ নু'জিবাহু হারাবা- । ‘এখন আমরা বুঝিয়াছি যে, আমরা পৃথিবীতে আল্লাহকে পরাভূত করিতে পারিব না এবং পলায়ন করিয়াও তাঁহাকে ব্যর্থ করিতে পারিব না।	
তরজমা	وَأَنَّا لَنَسَمِعُكَ الْهَدَىٰ أَمْتًا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۖ	13
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না- লাম্মা- ছামি'নাল হুদা~আ-মান্না- বিহী (ط) ফামাই ইউ'মিম বিরাক্বিহী ফালা- ইয়াখা-ফু বাখছাওঁ ওয়ালা- রাহাক'া- । ‘আমরা যখন পথনির্দেশক বাণী শুনিলাম তাহাতে বিশ্বাস স্থাপন করিলাম। যে ব্যক্তি তাহার প্রতিপালকের প্রতি ঈমান আনে তাহার কোন ক্ষতি ও কোন অন্যায়ের আশংকা থাকিবে না।	
তরজমা	وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۖ	14
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না- মিন্নাল মুছলিমূনা ওয়া মিন্নাল ক'া-ছিতু'না (ط) ফামান আছলামা ফাউলা~ইকা তাহ'ররাওঁ রাশাদা- । ‘আমাদের কতক আত্মসমর্পণকারী এবং কতক সীমালংঘনকারী ; যাহারা আত্মসমর্পণ করে তাহারা সুচিন্তিতভাবে সত্যপথ বাছিয়া নেয়।	
তরজমা	وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۖ	15
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আম্মাল ক'া-ছিতু'না ফাকা-নু লিজাহান্নামা হাত'বা- । ‘অপরপক্ষে সীমালংঘন-কারী তো জাহান্নামেরই ইন্ধন।’	
তরজমা	وَأَن لَّوِ اسْتَاقَمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۖ	16
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্নাবি' ছ্তাক'া-মূ 'আলাত্ত'ারীক'াতি লাআছক'াইনা-হুম মা~আন গাদাক'া- ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	উহারা যদি সত্যপথে প্রতিষ্ঠিত থাকিত উহাদেরকে আমি প্রচুর বারি বর্ষণের মাধ্যমে সমৃদ্ধ করিতাম,	
	لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾	17
প্রতিবর্ণায়ন	লিনাফতিনাহুম ফীহি (ط) ওয়া মাই ইউ‘রিদ ‘আং যি‘করি রাব্বিহী ইয়াছলুক্হ ‘আয‘ী-বাং সা‘আদা- ।	
তরজমা	যদ্বারা আমি উহাদেরকে পরীক্ষা করিতাম। যে ব্যক্তি তাহার প্রতিপালকের স্মরণ হইতে বিমুখ হয় তিনি তাহাকে দুঃসহ শাস্তিতে প্রবেশ করাইবেন।	
	وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾	18
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্না’ল মাছা-জিদা লিল্লা-হি ফালা- তাদ‘উ মা‘আল্লা-হি আহ‘াদা- ।	
তরজমা	এবং এই যে মসজিদসমূহ আল্লাহরই জন্য। সুতরাং আল্লাহর সঙ্গে তোমরা অন্য কাহাকেও ডাকিও না।	
	وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾	19
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আন্নাহু লান্না-ক‘ী- মা ‘আবদুল্লা-হি ইয়াদ‘উহু কা-দূ ইয়াকুনূনা ‘আলাইহি লিবাদা- ।	
তরজমা	আর এই যে, যখন আল্লাহর বান্দা তাঁহাকে ডাকিবার জন্য দণ্ডায়মান হইল তখন তাহার তাহার নিকট ভিড় জমাইল।	
	قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢٠﴾	20
প্রতিবর্ণায়ন	কু‘ল ইন্নামা~ আদ‘উ রাব্বী ওয়ালা~ উশরিকু বিহী~ আহ‘াদা- ।	
তরজমা	বল, ‘আমি আমার প্রতিপালককেই ডাকি এবং তাঁহার সঙ্গে কাহাকেও শরীক করি না।’	
	قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾	21
প্রতিবর্ণায়ন	কু‘ল ইন্নী লা~ আমলিকু লাকুম দ‘াররাওঁ ওয়ালা-রাশাদা- ।	
তরজমা	বল, ‘আমি তোমাদের ইষ্ট-অনিষ্টের মালিক নই।’	
	قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾	22
প্রতিবর্ণায়ন	কু‘ল ইন্নী লাই ইউজীরানী মিনাল্লা-হি আহ‘াদুওঁ (لا) ওয়া লান আজিদা মিং দূনিহী মুলতাহ‘াদা- ।	
তরজমা	বল, ‘আল্লাহর শাস্তি হইতে কেহই আমাকে রক্ষা করিতে পারিবে না এবং আল্লাহ ব্যতীত আমি কোন আশ্রয়ও পাইব না,	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۖ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ﴿٢٣﴾</p>	23
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লা-বালা-গাম্ মিনাল্লা-হি ওয়া রিছা-লা-তিহী (ط) ওয়া মাহ্ ইয়া‘সিল্লা-হা ওয়া রাছুলাহু ফাইল্লা লাহু না-রা জাহান্নামা খা-লিদীনা ফীহা~ আবাদা- ।</p>	
তরজমা	<p>‘কেবল আল্লাহর পক্ষ হইতে পৌঁছান এবং তাঁহার বাণী প্রচারই আমার দায়িত্ব। যাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলকে অমান্য করে তাহাদের জন্য রহিয়াছে জাহান্নামের অগ্নি, সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে।</p>	
	<p>حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَّاصِرًا ۖ وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	<p>হ’ত্তা~ ইয়া- রাআও মা- ইউ‘আদূনা ফাছাইয়া‘লামূনা মান আদ‘আফু না-সিরাও ওয়া আক’াল্লু ‘আদাদা- ।</p>	
তরজমা	<p>যখন উহারা প্রতিশ্রুত শাস্তি প্রত্যক্ষ করিবে, বুঝিতে পারিবে, কে সাহায্যকারীর দিক দিয়া দুর্বল এবং কে সংখ্যায় স্বল্প।</p>	
	<p>قُلْ إِن أَدْرِئِ أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ﴿٢٥﴾</p>	25
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কু’ল ইন আদরী~ আক’রীবুম মা-তু‘আদূনা আম ইয়াজ‘আলু লাহু রাক্বী~ আমাদা- ।</p>	
তরজমা	<p>বল, ‘আমি জানি না তোমাদেরকে যে প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইয়াছে তাহা কি আসন্ন, না আমার প্রতিপালক ইহার জন্য কোন দীর্ঘ মেয়াদ স্থির করিবেন?’</p>	
	<p>عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبَةٍ أَحَدًا ﴿٢٦﴾</p>	26
প্রতিবর্ণায়ন	<p>‘আ-লিমুলগাইবি ফালা-ইউজ ‘হিরু ‘আলা- গাইবিহী~ আহ’াদা- ।</p>	
তরজমা	<p>তিনি অদৃশ্যের পরিজ্ঞাতা, তিনি তাঁহার অদৃশ্যের জ্ঞান কাহারও নিকট প্রকাশ করেন না,</p>	
	<p>إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٢٧﴾</p>	27
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লা-মানিরুতাদা-মিররাছুলিং ফাইল্লাহু ইয়াছলুকু মিম বাইনি ইয়াদাইহি ওয়া মিন খালফিহী রাসাদা- ।</p>	
তরজমা	<p>তাঁহার মনোনীত রাসূল ব্যতীত। সেই ক্ষেত্রে আল্লাহ রাসূলের অগ্রে এবং পশ্চাতে প্রহরী নিয়োজিত করেন,</p>	
	<p>يَعْلَمُ أَنَّ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْضَىٰ كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٢٨﴾</p>	28
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লিইয়া‘লামা আং ক’াদ আবলাগু রিছা-লা-তি রাব্বিহিম ওয়া আহ’া-ত’া বিমা- লাদাইহিম ওয়াআহ’সা- কুল্লা শাইয়িন ‘আদাদা- ।</p>	

তরজমা	রাসূলগণ তাহাদের প্রতিপালকের বাণী পৌছাইয়া দিয়াছেন কি না জানিবার জন্য। রাসূলগণের নিকট যাহা আছে তাহা তাঁহার জ্ঞানগোচর এবং তিনি সমস্ত কিছুর বিস্তারিত হিসাব রাখেন।	
73 - Al-Muzzammil-মুয্যাম্মিল - المزمّل		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
		1 يَا أَيُّهَا الْمَزْمُولُ ﴿١﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইযুহাল মুঝাম্মিল ।	
তরজমা	হে বস্ত্রাবৃত!	
		2 قُمْ أَيْلًا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾
প্রতিবর্ণায়ন	কু'মিল্লাইলা ইল্লা- ক'লীলা- ।	
তরজমা	রাত্রি জাগরণ কর, কিছু অংশ ব্যতীত,	
		3 تَصِفْهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٣﴾
প্রতিবর্ণায়ন	নিসফাহু~ আবিংকু'স মিনহু ক'লীলা- ।	
তরজমা	অর্ধ রাত্রি কিংবা তদপেক্ষা অল্প	
		4 أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾
প্রতিবর্ণায়ন	আও ব়িদ 'আলাইহি ওয়া রাত্তিলিল্ কু'রআ-না তারতীলা- ।	
তরজমা	অথবা তদপেক্ষা বেশি। আর কুরআন আবৃত্তি কর ধীরে ধীরে ও সুস্পষ্টভাবে;	
		5 إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না- ছানুলকী 'আলাইকা ক'ওলাং ছ'াক'লীলা- ।	
তরজমা	আমি তোমার প্রতি অবতীর্ণ করিতেছি গুরুভার বাণী।	
		6 إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿٦﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না না-শিআতাল্লাইলি হিয়া আশাদু ওয়াত'আও ওয়া আক'ওয়ামু ক'লীলা- ।	
তরজমা	অবশ্য দলনে রাত্রিকালের উত্থান প্রবলতর এবং বাকস্পুরণে সঠিক।	
		7 إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না লাকা ফিন্নাহা-রি ছাবহ'াং ত'াবি'লা- ।	
তরজমা	দিবাভাগে তোমার জন্য রহিয়াছে দীর্ঘ কর্মব্যস্ততা।	